



## Saluti delle autorità

*coordina* **Fatiha Er Rzini** *Presidente DSF*

## INTERVENGONO:

**Carmen Fazzi** - *Consigliera di Parità della Provincia di Cremona* "Il colore dei talenti. Riconoscere e valorizzare le competenze"

**Rosario Lizzio** - *Ufficio Scolastico Territoriale Cremona* "Il riconoscimento del titolo di studio per il cittadino straniero residente in Italia"

**Cristina Marchetti** - *Centro per l'Impiego di Cremona* "I servizi del Centro per l'Impiego"

## DONNE IMMIGRATE E LAVORO: CONOSCENZE E OPPORTUNITÀ

LUNEDÌ 19 SETTEMBRE 2016 ORE 10.00 - SPAZIOCOMUNE  
Piazza Stradivari 7 - Cremona

*Per informazioni:*

Centro Locale di Parità Comune di Cremona  
[pariopportunita@comune.cremona.it](mailto:pariopportunita@comune.cremona.it)

 "Centro Locale di Parità Comune di Cremona"



con la collaborazione di:



Within the project ALI  
The association “Donne Senza Frontiere”  
organises a meeting about  
IMMIGRANT WOMEN AND WORK:  
KNOWLEDGE AND OPPORTUNITIES  
Monday, 19 September , 10 a.m.  
At Spazio Comune, piazza Stradivari 7, Cremona

Dans le domaine du projet ALI:  
l'association Femmes sans frontières organise la rencontre  
FEMMES IMMIGRANTES ET TRAVAIL:  
CONNAISSANCES ET OPPORTUNTE'  
lundi , 19 Septembre à 10 heures  
à Spazio Comune p.za Stradivari n 7 Cremona

Ассоциация женщин без границ организует встречу

Женщин-иммигранток и РАБОТА : ЗНАНИЯ И  
ВОЗМОЖНОСТЬ

Понедельник 19 сентября 10:00 зал Spazio Comune piazza Stradivari Cremona

ALI ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਖੇ.....

ਦੋਨੋ ਸੈਨਸਾ ਫਰੋਨਤੀਏਰੇ ਸੰਸਥਾ ਵਲੋਂ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ

ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਕੰਮ: ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਮੌਕਾ

ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ 19 ਸਤੰਬਰ ਸਵੇਰ 10:00 ਵਜੇ

ਵਿਖੇ ਸਾਲਾ ਸਪਾਸੀਉ ਕੌਮਯੂਨੇ ਪਿਆਸਾ ਸਤ੍ਰਾਦੀਵਾਰੀ ਕਰੇਮੋਨਾ

ALI في إطار مشروع

جمعية نساء بلا حدود تنظم لقاء

النساء المهاجرات و الشغل : المعرفة و الفرص

الإثنين 19 شتنبر على الساعة 10

بقاعة سباتسيو كوموني ساحة ستراديفاري 7 كريمونا

presso la sala Spazio Comune p.za Stradivari 7 Cremona

**Il progetto ALI ha come principale obiettivo l'inclusione delle donne in condizioni di fragilità attraverso percorsi di accompagnamento al lavoro e all'autonomia.**

*Progetto realizzato nell'ambito dell'iniziativa regionale “Progettare la parità in Lombardia” - 2015*